



Näyttely: Puun ja raudan sydämessä

展覧会: 木と鉄の心の中へ

Iron fantasy

Shigeo Anzai

鉄のファンタジー

安齊 重夫

Iron Fantasy

I make a forest by welding iron. Make fairies living in the forest. Once upon a time. People born in the forest. People live in the forest. People love each other in the forest. People bring up children in the forest. The forest was everything. Also, iron was born in the universe, where the stars collided, exploded, including many events. We have iron in our blood and it provides oxygen with every corner of the body. Iron and forest are the origin of my art. I would like to introduce the fairy tale world using iron.

鉄のファンタジー

私は鉄の溶接によって森を作ります。森にすむ妖精達を作ります。昔々、人々は森で生まれ、森で生き、森で恋をし、森で子供を育て、森はすべてでした。また、鉄は宇宙で、星がぶつかり合い、爆発し、沢山の出来事があったて生まれました。鉄は、人の血液にあって、酸素を体のすみずみまで運びます。鉄と森、それが私の芸術の原点です。鉄を使って、メルヘンの世界を紹介したいと思います。

Caisa: International Cultural Center

Kaikukatu 4, 00530 Helsinki

Period: 2018.8.17~9.13

Opening: 2018.8.16 (Thu) 18:00-20:00

カイサ: ヘルシンキ国際文化センター

期間: 2018年8月17日~9月13日

オープンパーティー: 8月16日(木) 18時-20時